

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATTVAN
 HU Hungary

1) **Robert Bosch GmbH**

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer: **1000172924** 5) Supplier No.: **0091024089**
 LNR: **UJ** Packb.: **UJ** LZK: **UJ** Z abs: **UJ** Sov: **UJ** KZA: **UJ**

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

3) **Delivery note no**

5455785

Page 1

10) Your sign: **550004530501** Date: **19.10.2023**

15) additional data customer: **CHub**

2) Receiver note: **30.01.2024**

4) Dispatchdate: **30.01.2024**

19) Shipping type: **Truck collect. load**

20) Incoterms 2010: **Free Carrier**

6) Freight: **Free**

7) Delivery: **Waggon**

25) Dispatch Address: **Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno**

21) Packing type: **10 PAL**

22) Dispatch sign: **36258**

23) Total weight kg: **gross 1.121,2 net 637,7**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. **0260.001.081**

Index: **V03** Partnumber customer: **2510261401**

29) Description of delivery: **EIL Control Unit; arcu-2-9.**

30) Quantity: **640**

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

100359769
 5013231585
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: **640**
 Quantità effettiva: **640**
 Tipi di ballaggio: **10**
 Quantità verbali: **10**
 Conformità alle schede di imballaggio: **NO**
 Data controllo: **01/2/24**
 Firma: *[Signature]*

"Ricevuta con verifica su quantità e quantità"
01 FEB 2024
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini 4 - I-70026 Modugno (BA)

46) Invoice check



NICARSTRAS

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 (továbbá 21+22) rovatilát a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árukat az esetleges bonyolítások kivétel a rovat utolsó sorába
belírandó az osztály, a szám és adott esetben a béta.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on
the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschreibung, auf der
letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der
Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezése az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY				Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <i>1194</i> Inter-B Transz Kft. HU-4002 Derbecen, Sárga dűlő 89.			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Üubernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240130				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1430152							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
	112	PAL	CMR		12,854.000		
Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR				12,854.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvévő Consignee Empfänger
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>				21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 20240130 on			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronikai Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. H-3000 Hatvan, VAF, HU141672053				23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Inter-B Transz Kft. KUEHNHARDT & NAGEL S.r.l. HU-4002 Derbecen, Sárga dűlő 89.		24 Az áru átvétele; Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Járószám Registration number Kennzeichen HU01005018 PDF591 WBL741	Rakomány Useful load Nutzlast	01 FEB 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				